

México

XXI Reunión de la Comisión Binacional México - Estados Unidos

Palabras del Canciller mexicano Luis Alberto Derbez en la inauguración de la Reunión

México D.F., 9 de noviembre de 2004

Señor Colin Powell, Secretario de Estado de los Estados Unidos de América

Miembros de las delegaciones estadounidenses.

Colegas, secretarios y funcionarios del gobierno mexicano,

Estimados amigos:

Al cumplirse el 180 aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas entre México y Estados Unidos y al asistir hoy al vigésimo primer encuentro de esta comisión binacional, podemos advertir la incuestionable transformación que han sufrido nuestros vínculos bilaterales.

La relación bilateral entre México y Estados Unidos, por su intensidad, complejidad y dinamismo, demanda de nuestros gobiernos un esfuerzo permanente por mantener abiertos y en constante actualización, los instrumentos a partir de los cuales conducimos nuestro diálogo.

Sin duda, una agenda con temas tan diversos, que se abordan a un nivel de profundidad y especialización sin precedentes, demanda de los gobiernos federales garantizar una adecuada coordinación y sobre todo, el establecimiento de líneas de trabajo que nos permitan transitar hacia el futuro, aprovechando a plenitud las oportunidades que nos brinda nuestra frontera compartida.

Los gobiernos de México y Estados Unidos hemos sorteado un escenario que amenazaba con inhibir la fluidez de nuestros intercambios políticos, económicos, sociales y culturales, comprometiéndonos de forma creciente con la creación de un nuevo entorno. Éste se ha caracterizado por una mayor madurez en nuestro diálogo y por la certidumbre de que contamos con los elementos suficientes y la confianza requerida para superar cualquier obstáculo.

Estamos decididos a continuar fortaleciendo el proceso de institucionalización de nuestra relación, ya que estamos convencidos de la necesidad de crear condiciones de permanencia para el diálogo bilateral, que trasciendan coyunturas particulares y que generen el nivel de certidumbre que demanda una relación entre países unidos por la geografía y convencidos del carácter estratégico de sus vínculos.

Este encuentro de la Comisión Binacional ocurre en un momento importante, ya que nos permitirá hacer una revisión del estado que guardan nuestros vínculos e identificar oportunidades para imprimir un nuevo impulso a la agenda bilateral.

La nutrida asistencia de dependencias de ambos gobiernos confirma el interés y la vigencia de la relación. Hoy sesionarán 7 grupos, cada uno de ellos con agendas que reflejan nuestras metas y aspiraciones compartidas y también los retos que estamos llamados a superar.

Confirma también que estamos resueltos a aprovechar la actual coyuntura para derivar opciones de beneficio mutuo y que el diálogo entre nosotros será fiel al trabajo serio, responsable y comprometido con el que las administraciones de los Presidentes Fox y Bush se han conducido en los últimos años.

Esta ocasión es también un símbolo del alto nivel de entendimiento y confianza que hemos construido en nuestra comunicación política. La presencia de titulares de varias dependencias del ejecutivo federal de México, así como de un importante número de miembros del gabinete estadounidense, a escasos días del proceso electoral en ese país, confirman nuestra vocación por construir mayores puentes entre nuestros países; donde las cuestiones de migración, la seguridad, los intercambios económicos y la cooperación, nos permitirán hacernos más fuertes ante los retos actuales en la arena internacional.

Estoy convencido que estos dos primeros años del nuevo período del gobierno del presidente Bush y los dos últimos del presidente Fox, se traducirán en una cooperación cada vez más efectiva y en amplios beneficios para los ciudadanos de nuestras naciones.

Bienvenidos y espero que esta sesión de trabajo conjunto nos lleve a construir propuestas y acciones fructíferas con el fin de seguir consolidando nuestras relaciones.

Gracias.